

名古屋SKY日本語学校出願書

Nagoya SKY Japanese language school admission form

出願者情報 (Applicant's Bio)

氏名 (NAME)					PHOTO	
カタカナ (Katakana)						
生年月日 (Date of Birth)		年齢 (Age)		性別 (Gender)		<input type="checkbox"/> 男 (Male)
国籍 (Nationality)						<input type="checkbox"/> 女 (Female)
現住所 (Current Address)						
職業 (Occupation)	<input type="checkbox"/> 会社員 (Employee)	<input type="checkbox"/> 経営者 (Proprietor)	<input type="checkbox"/> 学生 (Student)	<input type="checkbox"/> 無職		
職種 (Job Description) *					Unemployed	
職歴 (Work History)	会社名 (Company Name)	職種 (Job description)	就業期間 (Working period)	★最新の職歴を記入。 ★Please write your recent work history in this section		
			~			
配偶者の有無 (Marital Status)	<input type="checkbox"/> 有 (Married)		<input type="checkbox"/> 無 (Single)			

★本人確認のため、必ず写真を貼付してください。★Insert photo for identity verification★

学歴 (Academic record)

教育機関 Academic institute	学校名 Name of school	在籍年数 Academic Year	就学期間 Academic Period
小学校 Primary school			自 from 年Year 月Month
			至 to 年Year 月Month
中学校 Middle school			自 from 年Year 月Month
			至 to 年Year 月Month
高等学校 High school			自 from 年Year 月Month
			至 to 年Year 月Month
D E G R E E 院	学士 Bachelor		自 from 年Year 月Month
	修士 Master		自 from 年Year 月Month
	博士 Doctor		自 from 年Year 月Month
専門学校 Vocational School			自 from 年Year 月Month
			至 to 年Year 月Month

日本語学習歴 (Japanese education background)

日本語試験-Japanese language test	<input type="checkbox"/> JLPT	<input type="checkbox"/> Nat-test	<input type="checkbox"/> J-test	<input type="checkbox"/> Top-J	レベル-Level	<input type="checkbox"/> N5	<input type="checkbox"/> N4	<input type="checkbox"/> N3
現時点学習時間数-Current total study hours	時間 Hours					<input type="checkbox"/> N2	<input type="checkbox"/> N1	<input type="checkbox"/> FAIL
教育機関-Name of institute	所在地- Location	学習期間-Period of study			学習時間			
		自 from	年Year	月Month	Study Hours			
		至 to	年Year	月Month	時間Hours			
		自 from	年Year	月Month				
		至 to	年Year	月Month	時間Hours			

保証人情報 (Financial Guarantor's information)

氏名 (NAME)				
生年月日 (Date of Birth)		年齢 (Age)		申請者との関係 (Relation)
現住所 (Current Address)				
保証人電話番号 (Guarantor's contact information)				
職業 (Occupation)	<input type="checkbox"/> 会社員 (Employee)	<input type="checkbox"/> 経営者 (Proprietor)	年収 (Annual income)	
職種 (Job Description)				

留学目的・計画書 (Details of studying abroad)

① 日本語学校卒業後の計画 - Plans after studying in Japanese language school

A. 進学 (Proceed to higher education institute)

勉強したい科目 (Field of study) _____

未定 (Undecided)

B. 就職 (Work as an employee)

C. その他 (Other)

希望入学コース (Course selection)

	コース名 (Course name)		コース名 (Course name)
N/A	1月入学 (1年3ヶ月コース) - January admission (1 and 3 months course)	<input type="checkbox"/>	7月入学 (1年9ヶ月コース) - July admission (1 and 9 months course)
N/A	4月入学 (2年コース) - April admission (2-year course)	N/A	10月入学 (1年6ヶ月コース) - October admission (1 and 6 months course)

家族構成 (Family Member) 家族人数: _____ 人

続柄 (Relation)	名前 (Name)	生年月日 (Date of Birth)	続柄 (Relation)	名前 (Name)	生年月日 (Date of Birth)
		仕事 (Occupation)			仕事 (Occupation)
父 (Father)					
母 (Mother)					

在日親族がいる場合、下記をご記入ください。 - For applicants who have families or relatives in Japan, fill out this section.

氏名 (NAME)					
生年月日 (Date of Birth)		年齢 (Age)		申請者との関係 (Relation)	
現住所 (Current Address)					
職業 (Occupation)	<input type="checkbox"/> 会社員 (Employee)	<input type="checkbox"/> 経営者 (Proprietor)	<input type="checkbox"/> 学生 (Student)	<input type="checkbox"/> 無職 (Unemployed)	
	会社名 (Company name)	職種 (Job description)	学校名 (Name of school)		

★ 在日親族がいる場合、下記のものをご提出してください。 - Submit the following documents if the applicants have relatives in Japan.

1. 在留カード (表と裏) - Resident card (front and back)
2. パスポート (身分事項ページ) - Passport (Bio page)
3. 学生証 (学生のみ) - Student ID (students only)

過去の申請歴、入国歴申告欄 - Declaration of COE application, Entries to Japan record.

※申請歴に関して、「留学」にかかわらず申請歴を必ず申告してください。 *Declaration of previous application applies to all types of status. All application history must be declared below.

過去の申請歴 Application history	<input type="checkbox"/> あり (YES) <input type="checkbox"/> なし (NO)	申請した在留資格の種類 Type of status previously applied	<input type="checkbox"/> 留学 (Student) <input type="checkbox"/> 技人国 (Engineer/Specialist in Humanities/International Services)	<input type="checkbox"/> 技能実習 (Technical Trainee)	<input type="checkbox"/> 特定技能 (Specified Skilled)	<input type="checkbox"/> その他 (Others)
-------------------------------	---	--	--	---	---	---------------------------------------

不交付歴がある者は不交付理由がわかるような資料を提出。 Please submit a document showing the reason of application refusal.

過去の入国歴 Previous entries record	<input type="checkbox"/> あり (YES) <input type="checkbox"/> なし (NO)	直近入国年月日 Recent entries	入国 (Entry)	年 Year	月 Month	日 Day	出国 (Departure)	年 Year	月 Month	日 Day
-----------------------------------	---	---------------------------	------------	--------	---------	-------	----------------	--------	---------	-------

※入学願書の記載内容に矛盾、疑義が生じた場合、出願を無効扱いとし、今後の出願を認められません。
 ※過去の経歴 (学歴、申請歴、入国歴等) に未申告または詐称が発覚した場合、出願無効に加え、出願者及びその代理人からの今後の出願、申請を一切お断りさせていただきます。
 <Notice> Declaring false information or falsified resume will cost both applicant and his/ her representative exclusion from future application to our school. Make sure to provide and declare accurate information.